

SDM vesti s hriba

Januar 2010

Številka 13

AVSTRALSKO SLOVENSKO SOCIALNO ŠPORTNO DRUŠTVO MELBOURNE INC

AUSTRALIAN SLOVENIAN SOCIAL SPORTING ASSOCIATION MELBOURNE INC

82 Ingrams Road, Research, Vic. Australia

PO Box 185 Eltham 3095



Praznovanje 55 letnice SDM
V sliki in besedi
Na splošno lep dan in prijetno vzdušje

DRAGI ROJAKI

Praznovali smo 55 let obstoja SDM. na week-end 21. in 22. novembra 2009. Praznovanje se je pričelo s sv. mašo, nato je sledil lep kulturni program, katerega so pripravile Draga Gelt, Magda Pišotek in Marija Penca.

Uradnemu pozdravu predsednice SDM, Julije Čampelj, so sledili še pozdravni govori Gregorja Kozovinca, Slovenski veleposlanik iz Canberre, Joe Caputo Multicultural Commission of Victoria in Stanko Penca predsednik SSOVic.

Kulturni program DUH MIRU, katerega sta povezovala Ljubica Postružin in Andrew Fistrič je vseboval folklorne plesne skupine Iskra, deklamacije Magde Pišotek in Marije Penca. Andrej Thompson je zaigral solo na saksofon. Andrew Fistrič in Virgilij Gomizelj sta zapela pesem Slovenec Sem. We are One, but We are Many je zapela Melissa Fistrič . Med programom se je na odru odvijala mavric.Te raznovrstne barve so odvijali številni člani SDM. Natasha Pišotek je spremljala program s simboličnim plesom.

Pozdravne besede so spregovorili tudi Branko Kolc, predsednik društva St. Albans, Marjan Polak predsednik društva Lipa Bocce QLD, in Marjan Lauko, dolgoletni član SDM, sedaj živeč v kraljičini deželi in zastopnik društva Planinka.

Predsednica je ponosno tudi sprejemala darila.

Po kosilu je bilo kar naprej živahno in pestro. Svoje folklorne plesne je predstavila tudi Madžarska skupina, kot Irska. Z raznovrstnimi plesi, ter v različnih narodnih nošah so nadaljevali naši plesalci skupine Iskra. Pevski zbor Planika, pod vodstvom Rolanda Carmody je zapel zbirko svojih pesmi tako da smo zares uživali kar naprej. Zvoki ansambla Rdeči Cvet so odmevali daleč v noč kljub večernim padavinam.

Na balinišču se je vrstilo tekmovanje kdo bo najboljši, dočim je v dvorani bila odprta razstava pod vodstvom Anice Kodila in Dragice Gomizelj. Razstavljeni so bila različna izvrstna ročna dela in pecivo. Da, peciva, da so se mi kar cedile slinice, še posebno ker se dobro zavedam da ravno te hrane nebi smela uživati a mi je najslastnejša!

Za otroke je bil na voljo 'jumping castle'. Na ogled še domače živali, katere so pritegnile kar nekaj pozornosti . Otroci jih imajo pač vedno radi, a so verjetno zaradi snage in reda tega razvedrila doma prikrajšani.

Dežurni v kuhinji in pri BBQ so skrbeli da nismo bili lačni niti žejni.

Vse to je moral negdo organizirati in speljati. Hvala številnim delavcem in pomočnikom. Bilo je ogromno priprave in načrtovanja. Odlična ideja

da se je vršilo praznovanje na odprtem, le da je to vedno velika skrb glede vremena. Sreča, saj je naslednji dan pošteno lilo.

Vsem sodelujočim iskrena hvala in pohvala

TAKO JE SPREGOVORILA PREDSEDNICA

The Association began as a dream in November 1954 by Slovenians who essentially just arrived by ship from abroad leaving behind a life of hardship to start a new life in a new country, Australia. The first annual general meeting was held on December 19th 1954 in St. Albans.

By meeting together as an Association , allowed the Slovenians to help each other to settle in the new country and to continue to enjoy their slovenian culture and traditions.

In the early 1970's the Association, various activities and functions have been organized to celebrate the slovenian culture and traditions, including dances, visits from St. Nicholas or Miklavž, traditional meals and much more. Within the Association, drama, singing and dancing groups were formed as well as sporting groups for soccer, bowling, hunting and fishing. These being activities that were enjoyed back in Slovenia.

A school was opened where the next generation learnt about their heritage and the Slovenian culture. The Slovenian language was taught, as well as traditional songs and dances which were performed at various functions. A youth club was also formed with many activities being arranged and enjoyed by them, where life long friendships have been made. Some other activity and interest groups formed in the Association included welfare support ,fund raising, craft, exhibitions, library and historical archives.

In 1954, who would have thought that we would be here today at the Association celebrating 55 years. This shows that the dream is still very much alive and that Slovenians are proud to share their heritage and culture with others in this multicultural society of Australia. With a solid foundation built, the dream is ready for the next generation to nurture and enjoy.

To the people who dreamed to establish the Association and to the people who fulfilled that dream, thank you, for allowing the future generations to know their Slovenian heritage and to enjoy the Slovenian culture.

Julija Čampelj
Predsednica SDM

BALINARSKO TEKMOVANJA



Tone Škrl, Silvo Kristan, Renato Smrdel, Miro Ogrizek in Bert Novak

Ob praznovanju 55 letnice SDM se je vršilo balinarsko tekmovanje. Na žalost ni več tistega zagnanja kot nekoč, vendar pri SDM balinanje še obstoja. Sedanji referent je Alek Kodila. Tekmovanja so se udeležile ekipe Slovenskih društev Jadrana, dve ekipi; Geelong dve ekipi; SDM štiri ekipe; ter štiri ekipe društva Istra.

Rezultati so sledeči 1. mesto Istra, 2. mesto Istra, 3. mesto Jadran 4. mesto SDM

Hvala in čestike vsem zmagovalcem in sodelujočim.



Stojan Može in Ivan Mohar sta precizna



Sandra Krnel, Branko Žele, Bert in Pepca Novak

REZULTATI IZ RAZSTAVE PECIVA



Lepo in primerno pripravljena razstava

Lepo pripravljena in okusna peciva so krasila kar dolgo, lepo pripravljeno in pogrnjeno mizo. Sodniki so imeli kar težko in odgovorno delo. To sta bila gospod Gregor Kozovinc in gospa Jožica Polak. Razstavo so pripravile Betty Belec, Anica Kodila in Ljubica Postružin.

Rezultat je sledeč

Za lepo predstavitev- 1. mesto Helena Leber 2. mesto Samantha Pišotek, 3. mesto Cvetka Brgoč
Rezine in piškoti - 1. mesto Angela Polh .2 mesto Betty Belec 3. mesto Mila Remšni
Potice in drugo 1. mesto Barbara Smrdel 2. mesto Mila Remšnik 3. mesto Marica Gregorič



Betty Belec, Anica Kodila in Ljubica Postružin

Da, številni so spet darovali svoj čas in trud, da je vse gladko potekalo kot zamišleno. Predsednica je po vsej verjetnosti imela kar nekaj neprespanih noči. Vedno pride do zapletov prav zadnji trenutek, nato pa še strah pred vremensko napovedjo. Hvala Bogu, vse je lepo izteklo. Vaški trg je bil popolnoma preurejen v presenečenje marsikateremu.

Opazovala sem dežurne pri BBQ, po njih je kar teklo od vročine, a ostal je nasmejan obraz. Ni jih motila sopara niti utrujenost, samo da je šlo vse gladko.

y



Franc Fekonja in Tone Knap dežurna



Pri sv. maši



Pater Ciril



Nekateri člani pevskega zbora Planika



Dorothy Gregorič in Anita Fistrič



Marija in Bernard Brenčič, Pavla Ašenberger in Vida Kravos



Slavko Ličan, Dragica Gomizelj in Franc Tomažič



Roza Ogrizek in Vida Škrlj

SPET DEJAVNSTI NA PRETEK

NOVEMBERSKE MOLITVE v Elthamu so bile kar lepo obiskane. Posebno smo se spomnili vseh pokojnih dobrotnikov SDM Pater Ciril je pripeljal s seboj kar dva gosta. Profesor Drago Ocvirk se je oglasil v Melbourne ko se je vračal nazaj v Slovenijo iz Solomonovih otokov in nas seznanil v kratkem predavanju o življenju tamkajšnjih domačinov. Zelo zanimivo. Z njim je bil prisoten tudi pater Ivan Bresciani, Slovenec, v Avstralij iza nekaj časa na študiju

DELAVNA AKCIJA prvi torek v novembru je uspešno očistila okolje na našem hribu v pripravo na praznovanje. Udeležilo se je kar lepo število članov. V popoldanskih urah pa prisluhnili konjskim dirkam. Hvala vsem za vse storjeno.

LOVSKI PIKNIK se je letos vršil v Westfold Parku – Templestowe. Po vseh poročilih je bil lepo obiskan, odlično pripravljen v lepem novem okolju in v zelo lahko dosegljivem kraju. Da se je ta vršil le teden dni po velikem praznovanju, 29. novembra, ni bila nobena ovira. Hvala organizatorjem.

MIKLAVŽEVANJE v nedeljo 6. decembra 2009. Bil je vroč popoldan. Ubogi Miklavž je trpel, ker prihaja iz mrzlih krajev, ni vaje naše vročine. Prišel pa vendar je in obdaril zbrane otroke. Prisotni so bili tudi vsi Fistričevi mladi, Simon se je ravno kar vrnil iz Evrope in razveselil svoje starše. Miklavž jih je poklical na oder, prisotni pa zahtevali da nekaj zapojejo kot že dolgo ne. Z veseljem so se odzvali in zapeli SVETA NOČ. Tudi David Krnel je bil prisoten s svojo mlado družino iz Queenslanda, mami Sandri v velik ponos.



Fistričevi mladi obkolili Miklavža in zapeli SVETA NOČ

Na splošno je bil lep popoldan, le otrok nekoliko manj kot lani. Hvala Miklavžu in njegovemu spremstvu za ponoven obisk. Priporočamo se za naslednje leto.

ŠTEFANOVANJE, kot že nekaj let bolj slaba udelažba. Zemljišče je bilo odprto od 12 ure dalje. Dežurni so poskrbeli da nebi bil kdo lačen, ali trpel žeje. Mladi Phillip Nadvestnik pa je poskrbel za veselo razpoloženje v slučaju, da je kateri izmed prisotnih želel zaplesati..



Veseli otroci z Miklavžem in spremstvom

SILVESTROVANJE ob zvokih Tempo 6 je priklicalo kar nekaj ljudi, vendar je bilo še kar nekaj praznega mesta. Bil je spet vroč popoldan, da sem tudi osebno pomislila: a grem na ples, ali ostanem doma. Doma pa spet nisem želela ostati, tako sva se z možem opogumila in se pridružila prijateljem in v prijetni družbi pričakala novo leto 2010.

Naj vam bo to zares srečno, zdravo in veselo.



Silvestrov večje, prijetno razpoloženi.

PONOVNO JE POSEGLA SMRT

V nedeljo 6. decembra 2009 je umrla **Marija Barba**. Dočakal;a je zelo visoko starost, letos bi napolnila 98 let. Članica SDM, vedno nasmejana in veselega razpoloženja, je rada prihajala v družbo, posebno na srečanja upokojencev. Zadnja leta je živela v Domu Matere Romane v Kew

V Avstraliji živi kar pet njenih otrok.

Sožalje hčerki, naši marljivi Palmi Ašenberger, sinu Darkotu in ostalim sorodnikom in njihovim družinam.

Zahrbtni boleznj je podlegel **Miro Kastelic** 19. decembra 2009. Star komaj 73 let. Miro je bil dolgo letni član SDM. Bil je priden in marljiv delavec, veliko in redno je pomagal pri gradnji društvenih prostorov, pri dežurstvu in bil nadvse zvest in navdušen balinar.

Sožalje hčerkama Mirki in Margaret, ter ostalim sorodnikom. Ženo Nevo je Miro izgubil že pred skoraj dvajsetimi leti.

V Domu Matere Romane je 9. januarja 2010 umrl **Boris Cotič** Letos bi napolnil 90 let. Dolgoleten član društva. Velikoin rad je pomagal kje in kadar koli se je pokazala potreba. Vedno prijazen in nasmejan do vsakega. Tudi Boris je bil vnet balinar dokler mu zdravstveno stanje tega ni preprečilo in je moral v dom.

Žena Mariza je že več let pokojna. Sožalje sorodnikom.

Tako se poslavljajo naši člani. Hvala za ves trud in doprinos, sicer za vse storjeno.

Počivajte v miru..

SOŽALJA

Naše sožalje Mariji Volčič in družini ob izgubi svakinje **Zdenke Novak**, katera je umrla 24. decembra 2009 v Kew.

Svojo mamo je izgubila Liz Oberstar. Po daljši boleznj je umrla v Wangaratti **Hermi Dimetz**. Hermi je bila Astrijskega rodu poročena s Slovincem, žetudi nekaj let pokojni.

Our deepest sympathy to Liz and family.

OSEBNA PRAZNOVANJA

Tone Oberstar in **Tone Urbas** sta praznovala osebne jubileje. Oba sta napolnila 70 let. Prvi že novembra, dočim drugi meseca januarja. Obema naše najboljše žalje in še na veliko zdravih in srečnih let.

»Kolko kaplic, tolko let, Bog vama daj na svet žive«

DOBRODOŠLICA Mariji Anžič. Spet se je vrnila med nas v Avstralijo, da pomaga patru Cirilu.. Marija, pogrešali smo te v tvoji odsotnosti in tvoj vedno nasmejani obraz.

VEDNO VEČ BOLEZNI

Zadnje čase je vse več bolanih. Tako okrevajo, upam da uspešno, Iva Mandelj, Ana Tegelj, Marija Špilar, Stanka Pečnik, Jožka Ličan, Pavla Vizintin in Pavle Česnik.

Tudi vsem ostalim, za katere nam ni znano, a bolebate želimo vse dobro in hitro okrevanje.

ČESTITKE

V soboto 9. januarja 2010 sta sev Kew, v slovenski cerkvi poročila **Lenti Lenko** in **Rachel Delosa**. Na novi življenski poti obilo sreče, medsebojne ljubezni in blagoslova za lepo bodočnost od članov SDM



Lenti in Rachel LENKO

Dojencka je ponovno povila **Geanette Urbančič**. Njej in partnerju se je rodil pred nedavnim sinko. Veliko sreče in zdravja mladi družini. Še en vnuk za Betty.

V TASMANIJO NA POTEKANJE

Priprave so v poteku za potovanje v Tasmanijo. Kot vedno je organizator potovanja spet Stanko Prosenak s pomočjo svoje soproge Mary. Prepričana sem da bo potovanje tudi tokrat prijetno in uspešno.

Uživajmo dokler nam je zdravje naklonjeno, dokler imamo moč. Ne čakaj na drugič, saj ne vemo kaj nas čaka »jutri«



Fantje, člani folklorne skupine ISKRA



Pepca Novak, Stana Hervatin in Kamica Žele



Prd vodnjakom s patrom Cirilom



Nekateri člani folklorne skupine Iskra



Ansambel Rdeči Cvet – Lilz, Marija, Ana in Helena



Draga Gelt in Ana Tegelj



Člani folklorne skupine Iskra



Julija Čampelj in Gregor Kozovinc



Stanko, Bernard, Werner in Peter



Lojze, Karl in Maks



Phillip Nadvestnik in Viktor Lampe



Obujamo spomine na dneve gradnje, a sedaj.....



Dežurni v kuhinji ob praznovanju 55 letnice SDM



Marjan Polak, Marjan Lauko, Julija Čampelj in Andrew



Simon Špacapan, Jana Lavrič in Maks Hartman



Rudi Vizintin si ogleduje razstavo



Sestre Marija, Milka in Silva



Najmlajši na proslavi

V sliki je prikazano praznovanje 55 letnice društva. Bilo je prijetno in lepo. Obudili smo spomine na preteklost, se spet srečali z nekaterimi člani po dolgem času, a druge pogrešali, ker se niso mogli udeležiti, morda zaradi bolezni, oddaljenosti ali drugih obveznosti. Ob takih praznovanjih se misli rade vračajo v preteklost ko smo bili še zagnani in polni energije. Nobena stvar nam ni bila odveč. Ostali so lepi spomini, se med seboj spoznali in v velikih primerih ostali dobri znanci in prijatelji.

Vesti uredila Anica Markič